Li cronica apari in li suplement trimestrial „INFORMATIONES"

NUMERO CONSACRAT AL EDUCATION

DETESTABIL PROCEDES DE FAMILIAL EDUCATION



Lu dupationes. — Li infant deve trincar un amari medicament — Oh ! quant bon to es ! di li matre quel simula gustar li medicament. Li infant trinca... fa un grimasse. Li matre ride !

Li infant vole acompaniar su matre quel vole surtir. Illa invia le per un quelcunc pretexte, in li vicin chambre : « Vade, yo va atender te ». Quande il reveni, li mama ha departet ! Excelent medie por cultivar li misfidentie, li coler, li buderie e li venjantie.

Li van promesses. — « Nu, ne plu plora, yo va comprar te un bicycle deman. » « Manja tu sup, tu va reciver un bon tarte in li dessert. » « Mane in hem durant que yo exea un moment, deman tu va venir con me in promenada. » Li infant, con fide, obedi e li recompensa nequande veni.

Esque on posse astonar se quande it deveni ye su torn mentiard e irespectosi por tis quel dupa it ?

Li mocada. — Li infant plora : « Monstra a omnes quant bell tu es quande tu plora. » « V·de quande jolli it es. »

Li medie es infallibil por far mordaci e venjativ li infantes.

Li humilationes. — « Departe, tu es solmen un stulton ». « Ti infant es li max stupid del munde ». « On nequande videt un tal idiot ». « It have omni vicies ». Si on crea un tal reputation al infant, it pensa inutil far alquo por meritar un bon reputation. Pos to, on neplu posse plendir pri un manca de dignità che it.

Li comparationes. — Paul ha dupat su genitores. « Tu es un mal infant. Petre ne have tu instinctes... » E Paul save tre bon que Petre acte sammen con su genitores. Li inprudent comparation abassa li prestigie de su genitores in su regard.

Li flateries. — « Yo ne save u il va serchar omni quo il di. » « On nequande videt un tam inteligent infant ». « Repeti un poc quo tu dit li antean die. » E probabilmen li infant repeti un insolentie quel on crede spiritual. Ti procede es recomendabil por formar un insolent,

un jaluso, quande plu tard, in contact con li altres, it va constatar que il ne es tam inteligent quam on dit it e quam it credet sincermen.

Li venjativ reflexiones. — Li infant vulnera se : « To es meritat, yo es content. » « Li bon Deo ha punit te. » « Quande on desobedi, on es sempre punit. » Talmen nasce mal sentimentes. Esque li infant posse amar ti quel joya pri su sufrentie.

Li monologas. — Li infant deveni insuportabil, e li mama ne conosse li metode o ne have li necessi energie por ducter it. Illa parla a se self : « Quant insuportabil infant ! It va far me morir ! Yo nequande posse far obedir it. It fa solmen quo plese it, etc., etc. »

Forsan, li infant escuta ; ma it senti tre bon que su matre ne audacia punir it e que pos alcun momentes li pace va renascer.

(Ex « Journal des parents », Lausanne. Svissia.)

Mores de antey

Nor antecessores havet un maniere conduir se quel sembla nos hodie vermen grossier e sordid. Li cause es in li utensiles del servicie queles, in ti epoca, mancat completemen. Furcettes, coclares, culteles, glasses e omni ti objectes, tant familiari hodie que noi ne vell comprender un repaste sin ili, have un origine relativmen recent.

In medievie, por exemple, on manjat quam secue :

Venit in prim li sup, servit in un grand cuv plazzat in li centre del table : it esset un quelcunc liquid — bullion, vin o lacte — in quel chascun gast plongeat su pane. Poy aparit li carne ; chascun gast prendet su cultel — quel il sempre devet portar con le — e captent li rostage per li levul manu, exciset quo pleset le por posir it poy sur un larg trancha de pane, quel esset li sol platil usat in ti tempore. Pos har servit se, chascun manjat con voracità... e med su fingres.

Concernent li trincage, quande on havet sitie, on vocat un servitor. Ti-ci prendet un cope e aportat it plen ; it reaportat it sur li platil-meuble quande it esset vacui. Li servitora comisset al trincage devet rangear li copes talmen que il servit li sam al sam persone. Ma to esset considerat quam un luxu un poc exagerat.

Li bon gust postulat prender li carne solmen per tri fingres ; tam mult quam possibil on devet evitar lassar tro long su fingres in li platil.

Li coclares, furcettes, platiles e glases penetrat in Occidente solmen tre tard, venient de Italia, u ili hat esset inventet circa li XII-im secul. Li coclar sembla esser plu ancian pro que li Romanos usat micri lignin spatules por manjar.

In Francia li utensiles comensat esser usat solmen sub Louis XV e in prim in li aristocratie.

Li habitus

Por li conduida, li habitus es plu important quam li maximes, pro que li habitu es un vivent maxime devenit instinct. Reformar su maximes have nul importantie, to es solmen mutar li titul del libre. Adopter nov habitus es mult plu important nam li vive es solmen un textura de habitus.

Omni beson apacea se e omni vicie agranda se per li satisfaction. Secun li vis-punctu del felicie, li vive es insolubil, nam it es precismen nor max alt aspirationes quel impedi nos esser felici.

(Ex Amiel : Journal intime.)



Matre felici. *Pictura de Marc Chagall.*



MATRE DOLOROS

Expression de Sra Nozières quande on informat la que sa filia Violette esset condammat al morte pro assassination de su patre. Violette esset ductet al crimine per li mal frequentationes e li manca de vigilantie de su educatores.

Qualmen studiar

de Nyssens

Durant li calid dies, studia tam mult quam possibil in liber aer, exter vor hem ; sempre prende un libre con vos. Spira profundmen durant li intelectual labore.

Por que un letura merita esser fat, it deve augmentar nor conossenties o aportar nov conceptiones ; it deve alargar nor spiritu ; it deve augmentar nor valore e far nos plu bon.

Li hom quel specialisa se in un cert dominia, oblivia cultivar su altri facultàs ; it deveni sempre plu exclusiv e incapabil adaptar se a categories de persones. Por exemple, li scientist quel consacra su tot tempor al studie, finalmen atrofia su afectiv facultas til un gradu in quel il deveni un foreno por li persones de quel li sociabilità es grand. Il ne plu comprende les e ili ne plu comprende le ; omni afinita ha desaparit inter ili. Il ha isolat se de un part del homan société.

Li potentie del suggestion

Ante curt tempor li « London Medical Times » publicat li recension de un curiosi experientie fat sur quar condamnates al morte.

On hat conservat li toales de lette in quel quar persones hat morit pro cólera e on dat les al condamnates ma sin dir it a ili. Nequi de ili devenit malad.

Plu tard on dat a ili nov toales diente les que to esset toales de mortos pro cólera. Tri de ili morit de ti maladie.

Ex li ombres

(Original articul por Cosmoglotta)

It esset un bell die in li fine del estive ; li sole brilliat con un suav calore animant, quel semblat reflecter se in li vivaci pipiada del avies, in li delicat odor del flores, e in mi propri sentida del joya del vive.

Yo hat just atinet li somit de un micri coline e apoyat mi bicycle contra li mur de un ponte de ferrovia quel stat sur li somit e yo comensat regardar li circumjacent paisage.

Yo stat in li centre del carbon-region de Sud-Lancashire. Ye omni lateres li campania variat de verd prates e yelb gran-agres, extendet se undeante for, terminante in li nord e orient per montes queles aparet blu in li lontanie.

On vell har posset descrir li paisage quam charmant si it ne vell esser desfigurat nu ci, nu tà, del morn gris cumules de scorie del carbon-minieras, de lor alt nigri chimenés e li magri super-structuras, queles, quasi li ossages de enorm gigantes, elevat se nigri super li tranquil vilages del mineros.

Quant ti morn min-pylones domina e superombra li vive del mineros, sol ili save.

Yo pensat, quande yo observat ti vilages e cités pri li degradation e povrità quel circumrepte in ti comunités, pri li indigentie e misere causat del manca de labor, del economic crise e luctas industrial conductet por protecter salaries ja tro bass.

Yo pensat pri li minero — un fort hom inofensiv, de quel li sol desir es viver in pace e decentie ; pallid pro que il deve passar li max bell hores del die in li obscurità del mine, isolat del rest del homanité, obliviat til alcun terribil catastrofe presenta le ancor unvez avan li public regarda in li jurnales.

Yo pensat pri su impedit education, su sitie ye saventie, su sospirada rupter li catenes queles liga le ; fuir ex li strett profunditàs del miniera ; emerger in ti ci bell munde de luce e cultura, e ocupar un digni position inter su conciteanes.

Ma li povrità e domestic charges impedi li realisation de su reves, e su desires al expansion per su self-sacrificie por li ben-essere de su infantes. Su predominant obsession es que su filios ne mey esser inglotit in li flanc del terre quam il self. Il incoragia les al studie, avisa les pri li desesperantie de occupationes sin scope, e renuncia a modic luxus e modest plesuras por auxiliar su filios.

Anc apari me in li contemplation li marita del minero, quel deve efortiar se, die pos die pri su deves a su genitura e su marito, vivent sempre sub li ombre de calamità, quel adia omni matine su marito con li paroles : « Garda te, reveni salv a me e al micres ».

Tal es li homes ocupat che un del max important tamen max dangeros industries del homanité. E quande on regarda li bell campanie maculat ci e tà per hideos cumules e beant puteos quam si li Matre Terre jacet con mile apert vulneres in li pectores, on ne evoca questionar se esque li precie quel on paya por ti nigri diamant ne es tro alt. Li numere de accidentes mortal e non mortal inter li mineros es formidabilmen grand. In Britania durant set annus, desde 1927 til 1934, 7839 mineros esset mortat e 1.200.042 vulnerat in minor accidentes. Li major desastres vell augmentar ti numeres considerabilmen. Hotempore on urge pri augmentation de salarie. E li britanic publica, impresset de recent desastres e habil exposition pri li actual situation del mineros es plu sympatic quam jamà al movement por amelioration de conditiones in un del principal industries de Britania.

William Henthorne (Anglia).

Li infantes es avigilat

(Extraet del libre « Les plaisirs et les jeux », del famosi scritor francès Duhamel.)

Indormit desde 19 cloccas, mi infantes chiripa ye li aurora. Mi sposa e yo strax pensa : « Quant agreabil vell esser li companie de ti micri angeles in li grand lette ». Sovente li desir es tro fort, it expresse se, e per un comun concordie, noi voca : Misse nos li micri angeles.

Ili ariva, angelic in verità. Ili glissa se in lette : to es un favor, ili ne ignora it. E inmediatmen, li lucta comensa. Li micri angeles es micri savagi besties.

Ili raffa nor capiles, ili mette lor pedes in nor bocca, explora, per lor fingres, nor oreles e nor narices, lansa nos energic colpes de pedes al visage, cade pesantmen sur nor pectores e principalmen sur li stomac. Ili amusa se luder ye die e nocte manipulante sin fatiga li electric comutator ; ili organisa campamentes sur li toales, combattes de cap-cussines.

Si ili constructe naves, noi es li ocean ; domes, noi es li suol ; trenes, noi es li via ; usines, noi es li materie ; molines, noi es li frument ; machines por aplatar li lapides, noi es li lapides naturalmen.

Li recompensa es debil. De tempor a tempor, noi besa un micri nuc ; noi caressa un ped, un brass, riscante li vive de nor ocul o de nor nase. Li operation fini generalmen per un considerabil numere de contusiones e de vulneres, til quande noi, victet e battet, fui abandonante li grand lette al triumfant besties.

Li experientie es un duperie. Deman, avigilat per nor yun infantes, noi va ambi pensar : « Quant agreabil it vell esser in companie de nor micri angeles in li grand lette. » Li desir cresce e finalmen expresse se. On aporta nos li micri angeles e... Ples releer li secue plu alt.

Li translocation in li Alpes



H. Tanner.

Henri Tanner, famosi sviss scritor habita nu in Genève. In li secuent racconta, il monstra un aspect del mores del habitantes in li montania de Svissia, mores un poc rud, insensibil. In ti vive primitiv, li infantes cresce un poc quam savagi animales.

Un die quande il cuidat su brutes, Alexis sentit que li dentes de su furc scrapat li suol de su feniera e il constatat :

— Li amasse de fen diminue. Yo es astonat ca yo ne va dever « moer » plu alt.

Traductet in nor lingue, to significat que li fen mancat e que it devenit urgent abandonar li « chalet » por instalar se in un altri in quel on vell trovar un nov provision. Li paisanes del valley Ormonts possede talmen du o tri chaletes e, durant que li nives covri li pasturages, ili transea de un al altri con lor vaccas, lor femina e lor infantes. Ti promenada es regulat per li altore del amasse de fen e per li numere del besties a nutrir.

Alexis possedet tri vaccas e du vaccellos, e in decembre, just alcun dies ante Cristfesta, it esset presc neplu fen in li feniera del chalet de Mimont. Pro to, tot naturalmen, il decidet « remoer » vers su chalet del Combalette u esset fen por quin mensus.

Il apertet il porta del stall, abassat su cap por passar e intrat in li cocine. Flocs de nive, cadent in li imens apertura del camin, fuset in li blu fum escapant del forn. Il gratat su cap. reaccendet su pip, meditat durant dec-quin o duant minutes — nam li tempor ne vale in li montania — poy il intrat in li chambre u su sposa suet.

In ti chambre regnat un horribil odore. Li montaniero time li liber atmosfere e pro que il ne lava se mult, li aer del chambre in quel on dormi, on manja, on fuma, in quel on vive serrat omni die es notabilmen malodorant. Tam plu que Alexis es li patre de set pueres quel lava solmen li punte de lor nase, quel aporta con ili li odores del stall. It eveni mem que li max micri, quel have solmen du annus, sordida su culote. Vu comprende do que li aer deveni nauseant.

Ma Alexis nequant inquieta se pri to. Il prende un taburet, pensa, poy anuncia :

— Necessi moer deman.

Li femina de Alexis, quel save per experientie li augmentation de labor causat de un translocation, ne protesta. Illa va far lu necessi.

Li matin ha venit. Li pueres lude in li chambre. Ili lude ye un « moagie ». Li max alt, quel have 11 annus, es li patron. Li altres representa li vaccas. Tande il cria : « Té, té, té » e li vaccas, sur quar pedes, torna in rund, circum li chambre. Li patre quel es iritat per li bruida aperte li porta e cria.

— Cessa ti comercie, tonere !

Li infantes, inmobilisat in lor lude, resta sur li loc, pensativ, un fingre in lor nase.

Alexis ha preparat su caval quel agita su long caude. Sur li slitt,



on ha atachat un gross cofre in quel on ha amassat provisiones e vestimentes. Anc it es un bux garnit de un cussin. To es por contener li max micri, li Alois, quel ne vell posser avansar in li nive.

Alexis, quel ha butonat su veston pro li portafolie e li paper de familie, sucusse ancor un vez li porta quel il ha just clave-cludet solidmen. Li chalet es nu vacui. Neplu fen, neplu habitantes. Alexis trae li caval per li brid e vi un specie de cortege quel mette se in via : tri vaccas e du vaccellos pussat del femina, un slitt quel secue li caval, e detra, quam in li historie del micri Pollicon, un litanie de pueraches quel secue con li oreles rubi e li nase tot frigid.

To es li Alexis quel « moe ». Sur li via blanc, li nive es gelat. Un vent glacial passa tra li charpes, glissa se sub li vestimentes. On marcha rapidmen, nam li via es long. On moe pro li mancant fen e pro que it existe de it tà plu lontan. E in li valley silentiosi, on audi tintinar li caval. E tis quel avansa lor nase al fenestre vide sur li via, li arca de Noe de Alexis quel forlassa Mimont por ear a Combalette.

— Vi, li Alexis moe.

On ha videt le e on save que il moe. To es li eveniment del die.

E poy, finalmen, on vide desaparir li cortege in quel esset tri vaccas, du vaccellos, un caval, un slitt e li long familie de Alexis.

Ili arivat a Combalette circa tri cloccas e ja li sole sin fortie, quel durant alcun minutes hat forat tra li nubes, desaparit in li blu ombres. Por comensar on accendet li foy, ma almen du hores es necessi por calidar li forn petrin. Alexis ha ductet li brutes in li stall, descendet

li fen e frottat li caval. Poy on ha descargat li slitt e strax poy li aqua ha fat su bruida in li café-pot.

Apen pos triant minutes, li vive ha reprendet su normal curs. On ha mutat li chalet quam on vell passar de un chambre a un altri. Li stall es ja tepid. On senti un bon odore de brulant abies, de café e de fromage. Tande on sidenta se circum li table e comensa manjar. It es un plesura vider li infantes masticar li butrat pane. Ma subitmen on constata que un tarte resta in excess.

Alexis regarda su pueres e questiona, su cultel ad-up :

— Ma u es Constant ?

Li femina de Alexis regarda, conta, reconta e vide que ex su set infantes, un es absent : li Constant.

— Droli to, murmura li Alexis. U es li Constant ?

Li pueres, quel ne ha remarcat que un de ili mancat, continua manjar.

— Forsan, il ha restat in via.

— Yo ne crede, di li matre, mi opinion es que il vell har vocat.



Alexis ea vider in li stall. Nequo. Il surti sur li galerie e voca. Nequo. Tande, proque li nocte veni rapidmen, il ne plu posse tardar. Li Alexis accende li lanterne, mette su cuniculin chap sur li cap e retorna vers li ancian chalet, tra li obscurità e tra li frigore.

Du hores plu tard, Alexis reveni lentimen, portant un gross pacca sur su epol, pacca invelopat in un covriment de caval.

Li Constant ploracha. Il sufre pro li frigore, pro li fame.

— Cessa plorar, di li patre, si ne yo posi te in li riverette.

Li femina de Alexis, quel ha videt li lumine sur li via, atende sur li galerie del chalet, sin cessar tricotar.

Li Alexis ascende li scaliere, posi li infant.

— U tu ha trovat le ?

— Il esset celat detra li forn de Mimont.

Precocita

To eveni in America.

— Johnie, di un eminent financero a su max yun filio, yo da vos un dollar si vu spada li nov jardin de vor micri sestra.

— To convene me, responde Johnie, ma yo peti vos dar me strax 25 % de ti summa ; ne pro que yo dubita pri vor parol, ma pro que yo besona les.

— Quo vu vole dir, Johnie ?

— Li quarter (= quart de un dollar) quel vu va dar me, yo va interrar it in li jardin, poy yo va reunir mi camarades e yo va dir les que un pirat hat celat antey un tresor in ti loc. Quande un de ili va trovar li quarter, ili omnes va spadar li tot jardin e pos to yo va reciver un beneficie de 75 % sin fatigar me. Ma it es ver...

— Quo ancor ?

— Si yo self vell trovar li quarter, to vell dar a ili li sam ardore por laborar e li afere vell aportar me ancor plu mult avantagie !

Li cerebre del femina

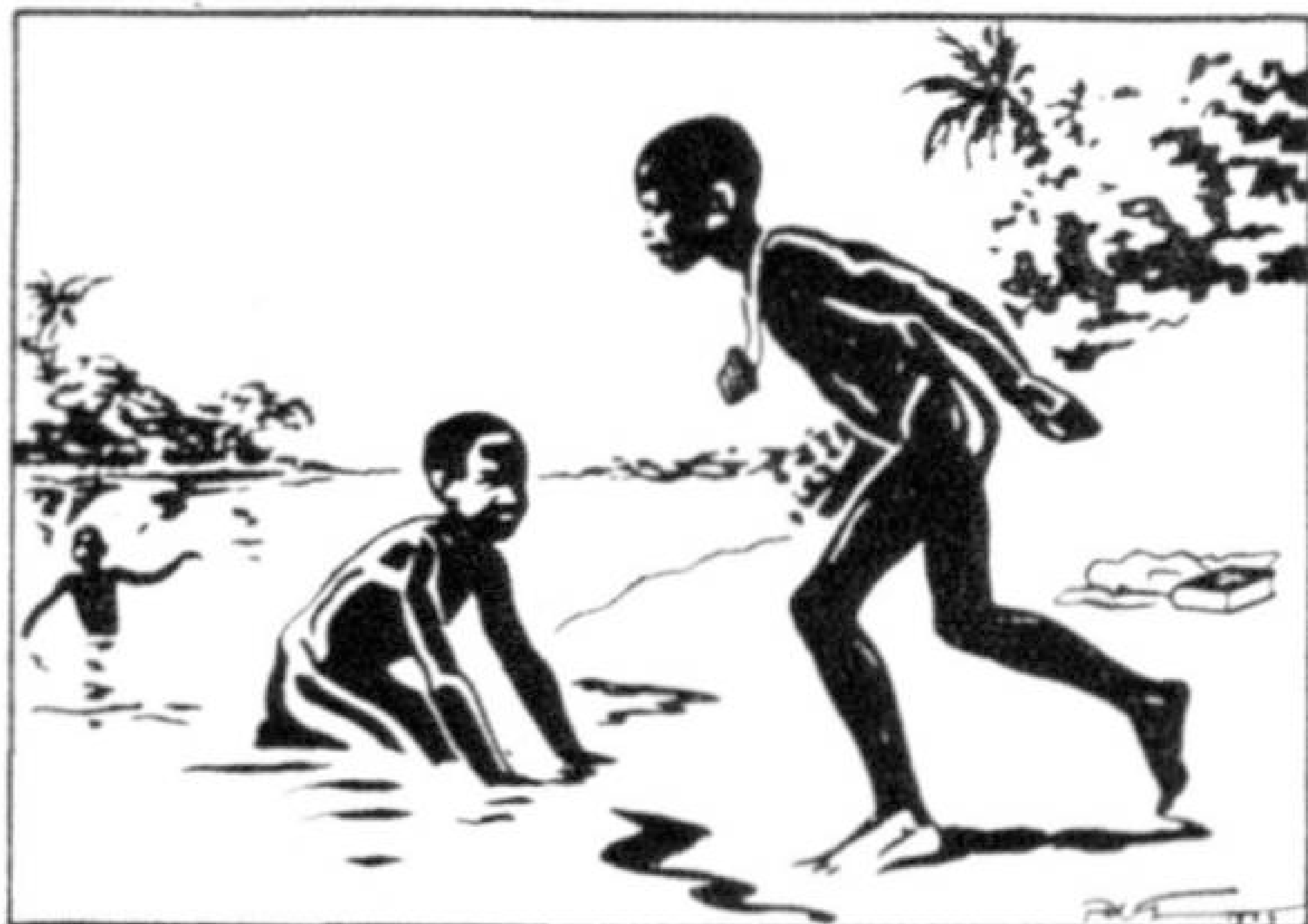
In su libre « Psycologie del femina » li frances scientist Marion cita li secuent amusant historie :

W. Bischoff, li celebri professor in li Università de St-Petersburg (Leningrad) publicat in 1872 un brochura anti-feminist contra « *li studie e li practica del medicina che li feminas* ». In it, il assertet que li femina esset inapt por li superior studies pro que li feminin cerebre es, secun su serchas, inferior a ti del mann e incapabil de un tam grand developament.

Quam scrupulosi scientist, Bischoff desirat confirmar su teorie per factes. Il exiget per testament que su cerebre esset ponderat e dat quam probabil resultate li pesa de 1350 gr. In execution de ti testament, li cranie de Bischoff esset apertet e li encefale cuidosimen ponderat. Con grand surprise, on constatat que li cerebre del sapient professor esset inferior de 5 gr. al medial pesa del cerebre feminin ! Li feministes esset in grand joya.

Consilies al negros pri education

Ante poc tempor un explorator, sr. F. Grebert, publicat un libre specialmen por li Africanos del tropical zone por docer les qualmen ili deve educar lor infantes, evitante li erras quel il ha sovente constatat durant su long vive passat inter ili. Li consilies quel da sr. Crebert posse esser anc preciosi por noi civilisates.



« Pro li manca de hygiene, pro alcun superstitiones, venjanties, ignorantie, etc. li mortalità del nigri infantes es tro grand. Li genitores time mult que lor infantes deveni malad. Pro to ili lassa les far quo ili vole pro timore vider li infantes iritar se, o devenir malad, o vulnerar se intentionalmen. E ti infantes deveni ver tyranos quel desprecia lor genitores.

» Li education comensa quande li infant es tot micri e trinca ancor li lacte de su matre. Ne da le omnicos quo it demanda per su crias (por exemple : que on prende le in su brasses durant li nocte). Plu tard ne raconta, avan li infant, a altri persones, quant it es bell, inteligent, fort, o altri coses quel forsan vu sol trova che it.

» Ne di al infant que it es tro obstinat, que vu nequande successa esser obedit de it ! It tande va strax esser persuadet pri vor renunciation e va mocar vos. Patre e matre, si vu discusse pri li infant e que vu difere in vor opiniones, ne discusse e disputa avan it. Tace, o parla pri to in un altri moment. Patre e matre, ples concordar. Si li patre da un impera al infant, li matre ne deve contradir li patre, si ne li infant ne va obedir e va serchar apoy che ti quel contradi. To crea jalusie e coler. Sammen, si li matre impera al infant e si li infant despecte li impera, li patre deve far obedir li infant.

» Ne da al infant imperas quel it ne posse executer. E lassa it amusar se tam mult quam it vole, ma ne ante har fat quo it deve e to it deve har completmen finit e con cuida. E ti labor deve esser un plesura por it. Incoragia it, monstra it que vu es content. Ne paya it quam si it es un ovrero.

» Ne oblivia luder e rider con li infant. Proportiona li punition al culp.

» Ne puni severmen un inhabilità e ne ride pri un nascent vicie. Si vu da bon consilies al infant, ne oblivia que li infant vide esque vu self secue ti consilies. Li sordid hom ne posse dir : Neta te. E li mentiero ne posse postular del infant que it di la verità.

» Finalmen alcun regules por directer li infantes : Parlar poc ma firmmen, par alt voce, ne tro rapid por esser comprendet. Comandar poc, ma ne suportar desobedientie quande on ha comandat. Quande on puni, on deve punir justmen e talmen que li infant memora it. Mult amar, ma ne cader in ti fals bontà nominat « debilesse » quel trova sempre pretextes por excusar li male. Li infant deve vider que on odia li male e que on ama li pecator quel ameliora se. »

Japanesi education

Li Japaneses ha conservat in general li cortesie de antey. Li politesse manifesta se per respectosi e prolongat salutationes : stant, on inclina se tre bass, fante un specie de inspiration quel expresse li deferentie ; sident o genuflexent sur un cussin, on aplatta se sur li suol.

Li politesse directe se mem a privilegiat coses. In li alberg, por exemple, on di al servitora : Ples benevoler dar me un poc honorabil ris o honorabil té. Li feminas di mem honorabil tartes.

In Occidente, li membres de un sam familie besa se e inbrassa se avan altri persones sin alcun honta. Al Orientales ti manifestationes de tendresse sembla inutil e mem irespectosi. In Japan, un patre ama su infant, ma il opine que on deve esser firm con le ; il ne inbrassa le pro timore que tro mult caresses debilisa le. Un matre posse monstrar se plu tendri por su infant, ma ti tendresse ne cresce til inbrassar le.

Li Japaneses considera lor propri parentes quam un parte de ili quande ili parla pri ili a altri persones. Pro to li extranos es stupefat audir parlar, pro modestie : « Mi stupid patre, mi rustic sposa, mi absurd filio ». Ma por li Japaneses, ti expressiones ne es plu strangi quam li habitual « vor humil servitor », expression del Occidentales parlant pri se self.

In Japan, on considera quam un deve monstrar al altres, principalmen al parentes, al amicos, un amabil e gracios visage mem quande on es trist. It ne es polit manifestar su chagrin, su coler. Un Japanese posse subrider anunciante li morte de un car parent : il impedi per to su amicos sentir un tro vivid chagrin ; poy il abandona se a su dolore, ma solmen in li solità, quande il es cert que su lacrimes ne va diminuer li joya quel li altres senti in viver.

In Japan, li max bell elegantie es sufrer subridente.

Ex « *Ecolier Romand* ».

Li timid infant

Li « Daily Express » publica li secuent studie pri li timidità che li infantes.

« Null infant nasce timid. » Til li età de un annu, un san bebé es li ente max natural e max felici del munde. Si alquo gena le, it cria. Si it es fatigat, it dormi. In omni ti manifestationes de vive, it tutmen ne cuida pri su circumage.

Poy su genitores interveni e vole far ordin in omni to. Ili vole que it manja e dormi ye fix clocca, que it frena su desires, etc. Si ili procede gradualmen e con dulcità, null damage. Si ili acte bruscmen, li infant revolta se, colera pri omnicos, o deveni timid.

Max sovente, ti timidità es temporari, e manifesta se circum li età de du annus, quande li infant comensa explorar li micri munde in quel it vive. Tande it deveni que li max conscientiosi genitores fa un grossier erra. Desirante protecter lor infant contra omni dangeres e obtener que it deveni un ente adorat e admirat, ili interveni ye chascun moment. Chascun vez quande it acte conformen a su natura robust, normal, on vole inculcar le li idées de adultes pri li maniere in quel un enfant bon educat deve conduir se. E nu comensa un lucta inter li infant, quel defende su natura e li genitores, quel vole plastar it. Forsan li genitores es victoriosi : tande lor infant es incert pri li munde circumant quel it senti plen de exigenties contraditori. Omni su natural instinctes de aventures, de joya es mortat per ti artificial desira esser aprobat del adultes.

It existe un sol remedie a ti timidità, it es li companie de altri infantes, ma sin li presentie o intervention de adultes. Plu un infant possede personalità, inteligentie e imagination, plu it es inclinat dissimular se quande it ne es comprendet. Pro to, it senti se plu liber inter extranos indiferent por su atitude quam avan genitores e amicos quel controla it. Solmen tande su ver natura florea.

Li homan memorie

Un german scientist ha recentmen studiat li capacità del homan memorie. It ha trovat que un infant conosse circa 500 paroles, un adult 20.000. On ha constatat exceptional casus quam ti de professor Osa Gray quel memora li nomines de 25.000 plantes. Alcun Hindustanes posse recitar sin halt li 10.000 verses del Rig Veda. Li Chineses e alcun chefes del tribes polynesian have un memorie ne minu extraordinari. Che li musicos, on save que multes de ili posse luder durant un tot die diferent pezzes sin scrit musica.

Li arte esser ava

(Consilies de un ava al altri avas)

Ti arte ne es facil. Generalmen, noi servi quam auxiliatores de nor filias o bel-filias, ma sovente in ti rol noi peca per to quo on nomina : li *inoportun intervention.*

Li genitores besona lor tot liberta por successar in lor tarea de educatores. Nor propri tarea es auxiliar les, mem si, in nor opinion, it sembla nos que noi vell far plu bon in vice de ili.

Quande li genitores es obligat punir, noi deve in prim convicter li infantes pri li necessità de ti punition. Noi ne deve intervenir por far supresser ti punition, mem si ti punition sembla nos tro sever. Nul intervention, principalmen ne avan li infantes, nam to vell moralmen obligar li genitores ceder e vell diminuer lor autorità e lor prestigie. Si noi ne aproba li acte de yun sposes, noi mey serchar comprender les con humilità. E si noi ne comprende, noi mey tacer.

Altri obstacul a evitar : li *partialità*, particulari tendresse, justificat o no, por un micri infant quel on prefere a su fratres o sestras. Yo save bon que it es nos desfacil ne haver un sentiment plu fort por un inter omnes. Ma ples atenter : noi ne deve manifestar ti preferentie. Ante omnicos, noi mey esser just. Li injustitàs causa sovente inter fratres e sestras rivalitàs quel dura lor tot vive. Ne excusa vos diente : Ti infant es yun, to ne importa ; omnicos es important por li infantes. Li partialità posse mortar li afection e li confide.

Li *susceptibilità* es un feminin defecte e specialmen un defecte de ava. It causa malesser in li relationes familial. Quo es in li fund de ti defecte ? Personal pretention, egoism. Esque noi ya ne deveni in li old età, exigent e desfacil ? Li avas susceptibil es un torment e on alontana se de illas.

Noi mey ne postular tro mult manifestationes de tendresse.

Noi mey profitar li familial reuniones, quel eveni habitualmen che li avos, por cementar li desfacilitàs, quel posse nascer inter li membres del sam familie e crear un atmosfere de joya. E pro que li infantes ama mult li ver histories, noi mey racontar les li ancian cronica del families, li vive del avos desaparit por talmen ligar lu passat a lu present. Noi mey devenir li historianas del familie, sin negliger tamen adaptar nos al actual progress. Por li yunes, noi es certmen « ti povri ava », un persone quel comprende necos al modern vive.

Seniora G. Jean Camus, secun li revue « Education ».

Paroles de infantes

Pos li diné, li invitates intra in li salon e li mama de Bebé es petit luder sur piano.

Li pezze finit, li invitates aplaude con entusiasm, e naturalmen li yun femina es obligat recomensar, quo illa fa con amabilità.

Quande illa ha finit, Bebé aproxima se a illa e questiona :

— Pro quo on obligat te recomensar, mama, tu ya hat bon savet tu lecion ?



Jaroslav Podobsky.

Noi es felici presentar ci li portret de nor colaborator tchecoslovac, Sr. Podobsky, professor e literator. Sr. Podobsky ha publicat ho-annu li unesim libre de poesies in Occ. " Li astres del verne".

Pro Quo ?

Pro quo un matre clarvident, quel bon constata li defectes de su infant, ne tolera que un altri person mey dir les a illa.

Pro quo li bebés save plorar long ante saver rider ? Es-que to es un symbol, un advertiment ?

Pro quo tam mult homes denigra li mestiere per quel ili vive e desconsilia a lor filies adopter it ?

J. Peitrequin.

Curt amore

(Original poema in Occ.)

Un yuno, un flicca se ha incontrat,
— Hat sentit solità quam enoy e dolore —
Illi ha se prendet et se ha inbrassat,
Ha ludet por un témpor li lude Amore.

Ha tendrimen, con sentiment, conversat,
Aprendet it ex mani amore-roman —
Ha se alternantmen besat e vexat,
Nu esset se plu proxim e nu plu lontan.

Ha tristmen sedent in comun meditat :
— Ha in funde savet ni necos con se far —
Decidet se in fine a reseparar,
E poy ha unaltru bentost obliviat.

Ilmari Federn